

12681  
45

P O R A S Z K A 45  
C V D O W N A  
V V O Y S K A M O S K I E -  
V V S K I E G O V S T O L I C E P O  
S C Z E S L I V V Y M O D I E C H A N I V  
K. I. M. przez Zolnierzá tamze będącego  
y ná rátunek od Krolá Iego Mošci  
posłanego otrzymána.

3 Etorey káždy pewnie zrozumieć moze Jz Bog sam wal-  
czy za Krolem Je Mcia Panem nášym y sam w rece po-  
daie tego nieprzyaciela y Pánskwo Moskiewskie.

Przykládem W starym zakonie za Krola Izópháta  
z. Par: 20. Iudis: 7. Cap:

Moskiewski 175  
Proverb. 8.

Per me Reges regnant & prin-  
cipes dominantur.

W POZNAN

W Drukarniie Jana Woitabo

austiego / 1611.



# Iásnie Wielmoznemu PANU

Iego Męci Pānu Michałowvi Konárskiemu Kásztele-  
lanovvi Chelmicínskiemu Staroście Hámertyn-  
skiemu Kiszevvskiemu y Mārszalkovvi  
Krolevvica Iego Męci. &c. &c.

Z Wyczay ten v Poetow wšego wieku dawny  
Bywał y teraz iſcze v niektórych slawny.  
Ze zwykly w wierszach swoich segmentom mieysce dać  
Pogāñstiu. Ktore zdaniem my ſie niech ca zgadzaj  
Znášemi w Krzesćianstwie co ich vžywamy.  
Slušnie bo z powinnoſcia ſwasie w tym zgadzamy  
Ten zwyczay opuſćiwy Martem ktemu Jowem  
Rzecz same ſczyra piſać prawda każe bowiem.  
Przy tym iż wſytko co iest bylo potym bedzie  
To z woli Bożej zášie w swey mierze vſiedzie.  
Dorego nad wſytkimi samego ſie damy /  
K temu władza nieba y ſiemie przyznamy.  
Ktory Pāna z Korona naſa nieprzebaczył/  
Lecz slawnymi zwyciestwy z laſki počcić raczył.  
Nietylko przy bytności Pāństiey po wiele kroć/  
Nieprzyjačiela znacznie dál ſ pociecha przemoc.  
Ktemu Stoliczny ſamek także miasto ktemu  
K drugi także Smoleńſk podał w rece iemu  
Lecz po odiechaniu ſwym tamże od Smoleńſka  
Počkal a y nas z Pānem wielka laſta Bostą.

Nie-

Nieprzyjaciel stoliczny kolo sta tyšiecy.

Albo iak sa nowiny mniesy albo cos wiecsey  
Na glowe porazony prawie cudem Bozym  
da co iemu dziekowac iak z pierwsgo mozem.

Ty nowiny zapewne PANIA dogonily.

W drodze ze wsem bárzo znacznie vcieſyly.  
Wielka te laſte Pánska do pierwszej przydawam /

Tobie Wielmožny Pánie z osoba sie dawam.

Przyimi wdziecznie te praca bárzo podla moje

W opiece miloſciwa ktemu w laſte swoje.

Ktora zdawna mnie studze z wykles pokazaowac.

Nie watpie iż na ten czas skutkiem taktze dasz znac.

Author

Slugá povolny

Michał Hofmánski.

**S**Łekroc tu nā świecie ktorego żłowiecką/  
Potkała wſechmocnego od Boga opieką.  
A zwiſszą osoby te ktere Monarchami/  
Poczyńlit ludu swego albo y wodzami.  
Jakoz z osobna każdy iest w reku w niego/  
A z láski świętey zároſe ma Anyola iego.  
Ciego sie w písmie świętym često náčytamy/  
Snać y sámi wielekróć co džien doświadczamy.  
Gdyż wiec takowe rzeczy džiwnie przypadają/  
Ktore wſechmocność Boża iawnie reýswoiadźają.  
Owsem gdyby przykłady tu sie wspomnieć miały/  
Teyby prace nie mály y mieysca mieć chciály.  
Zwiſszą z Pisima Bożego nad wſemi głowenego/  
Albo y Kronikářskich po nim tež wtorego.  
Jscieby tego nálaſt rzečz pewna przez miary/  
Ze rozmáite były zároſe Boskie dáry.  
Lečesmy przedtis wzieli swoje właſne rzeczy/  
Ktore Bog nam výčyl mieć na winny piečy.  
Przez ſzrodék **KROLA PANA** od niego dánego/  
Ktory iest vlochánym pomázanicem iego.  
Ktoby tu chciat poſtepeł wſytkiego przypomnieć  
Korony tego-Pána wſytko w bačzeniu mieć.  
N to iż w láſce iego wielnožnie opływa/  
Ze to iest niewatpliwa ale rzečz prawodźwia.  
Ujemnie y to nie mály wziesoby zabáwy/  
Jednak sie trzymać bedziem tylko iedney sprawy.  
Iż ten **KROL y PAN** święty z przejrzienia Bożego/  
Dány nam tu roſlawie wielkiey chwaly iego.  
Przy tym žeby ta znázcza iemu vlochana/  
KORÓLKA mácka náša byla przymažana.  
Miedzy Conpeditormi /wielom był obrány/  
Drudzy nazad muſieli a ten co przeyrzany.  
Przed inſymi mieysce miał y swę gore wynioſt/  
Vſtopić inſy muſiał y repulſe odniost.

Stanu bárzo żacnego vßánować musi/

Dla słusnych pryczyn wßyscy wiedzą o tym tuſie.

Wiec y fatálna sprawa Kokosu przeszlego/

A w tym sie połazała wielka łaska jego.

Gdyż to był vnyist ludzki żeby był z niesionym/

Pan. Alik on przeciwnie tym był potwierdżony.

Ze mu do nog wpadli gdy łaski fukali/

Jz ktemu przypuszczeni dobroć doznawali.

Nature prawie dobra Pánów swych przesławonych/

Przyznac wßyscy musieli bespiecznie kázdy z nich.

Gdy przystąpiem do tego Actu szechliwego/

Uleprzyjaciela przodków bárzo poteżnego.

Aż był od pierwszych Pánoro znacznie porażony/

Jednak przedste na głowę nigdy zwycięzony.

Choćiasz sie zdroſe ktemu znacznie przykładała/

A prawie mocą o to Koronę kufała.

W jakos on siła swoia domowa przechodził/

A KSIESTVVA LITEWSKIEGO nie mala česc pozyt.

Także przy tym y KSIESTWA przemożnie slawnego/

Swoim Tyraniſtwem trapił. Pánstwa Islantskiego.

Tak iż iužnie wiedziano co iedno z nim czynić/

Aż sie Bog sam łaska swa teras chciał przyzynie.

Bylo wiele walecznych zdawna Królow Polskich/

Z których dźiwnie zwycięstwa kázdy pokazał z nich.

Ulad rożnymi narody bárzo poteżnymi/

Pewnie tez y KROL STEPHAN mieysce miedzy nimi.

Jscie tez nie podleyſie rozumiem mieć bedzie/

Leż nadz przeslawony SIGMUND kedy ten vbiadzie.

By tez Salomon mądry / y ten zmartwych powstał/

A možna rzecz to byla żebego kto sp;tał,

Zdami sie żebry to rzekł że tak decernue/

SIGMUNTOVI TRZECIEMV ia pierwse náyduše.

Mieysce. Jeszczeby wiejsze rzeczy dininował/

Ktoreiemu Pan Bog náš z łaski swoiej przeszytał.

To da kiedy perwne w tym wola śrosta tego/  
Przykapt iak od Pána náwsem wſechmocnego.  
Przyznać to kázy, musi rzeczy niepodobne/  
Rozumiem ze wſeſt ludzi zdania zemna zgodne.  
Ktore iuž mestwem praca tterpliwoſcia ſwoia.  
Dowiodł. Znacznie pokazał waleczna ſwa zbroia.  
Bez doklado Rycerſtwā / y Seymu Wálnego/  
Ulech mi y ze wſyckich pokaże rownego.  
Krola. Choćiasz y STEPHALI aez go bárzo poſyf/  
Jednak zpomoca wſyckich y w tym go Smere vžyl.  
Moſkiewski že ſie ſnádnie do tego przywieſć daſ/  
že go potym za časem iako chciat z nim iednat.  
O SMOLENSKU nie myſlit a mnley o STOLICY.  
Wſak wiedza o tym dobrze co ſa žywi wſyſcy.  
Pierwſte ſzczęſcie iuž przed tym ktore otrzymańe/  
Odprawione do druku nie dawno poſtane.  
Myſl naſta iest na ten czas co nowo Pan Bog daſ.  
Spisac iaka Krolewski żołnierz potrzebe miał.  
Z Wojskiem Moſkiewskim ktore znawuſie zebraloi/  
V Stolice moća ſwa znacznie pokazało.  
Ktorzy tam żołnierzowi krotki čas Pańskiemu/  
Byli nie tylko ſilni lecz przemožny iemu.  
Tak bárzo ich z kázych stron wielice trapili/  
že im iuž żamek ieden gwlatowenie odbili.  
Przywiedli ich y ktemu do głodu wielkiego /  
Iż im iuž nie ſtarwalo doſtatkii żadnego.  
Owózem ktemu nad niemi y tego dowiedli/  
že od niewoli wielkiej konie swoje iedki.  
Juž jedno žywocyna iedna w żamku byla/  
Ta złotych ſto piećdziesiąt / w ten čas vplácila. ]  
Gdyſ nieprzyaciela tam bylo ſto tysiecy /  
Niektořzy perwne twierdza mnley albo coś wiecęy.  
Ačim pomoc przybyła od Pána ſwoiego/  
Przez Chotkiewicza męża zwycięſtwā ſławnego.

Jego

Jego mestwā y ſęgęcia pámiatka iest wſedzie/  
Dokad Oyczynā stoi y ta tež trwā ēbedzie.  
Przodkowie ēi w Hetmānſtwie bárzo flawni byli/  
Leż taktowego ſęgęcia iak ten nie vžly.  
Sáme Hetmānskie burdy ićwone poſwiadezali/  
Ucie źmiertelnemu imie roſytkie przyznawali.  
Dnacznie tego poprawia y poprawić može/  
W Moskvi do ezego temu pomożeſ o Boże.  
Slawa swa y Koronna taktje Pána swego/  
Ucie watpiem te počieche je vznamy z niego.  
Także y ten Sápeha żołnierz bárzo flawni y/  
Z puſkiem swoim waleczny iuž tam w Moskvi dawny.  
Ktorey tež wielkie mestwa bárzo pokazywał/  
Moskwy liczby snać niemáſ ſako ich pobilaſ.  
Jego Chorągwie záwſe bárzo dobrze ználi/  
Przed nimi iak przed dyabłem częſto ſie żegnali.  
Jednak przecie ta ližba Wojská Królewskiego/  
Miala. Uteprzyaciela na tak potęznego.  
Strach przы niedostatkowi byt miedzy Pániſtiami/  
A drudzy iuž w sasieckwie mieſkali tež z niemi.  
W takowych twogach wiekach co by czynić mieli/  
Wszyscy do Pána Boga za rece ſis wozieli.  
Do Koſcioła ſie modlac iemu poruczaſi/  
Onego na raktunek sámego wzywali.  
Rusili ſie tam naprzod w Imie Boga swego/  
Meźnic nieprzyaciela co w Zamku o tego.  
Ktorego wždam przemogli y z eamtgđ wybili/  
Ze ich mało co vſto tak im dokurzyli.  
Da tym im ich ſpiegarze przyniesli nowiny/  
Snać ihe ſie Pan Bog sam za nami przyczyni.  
Do ſwycięſtwie wielkiego iedno trzeba proſić/  
Uprzymem sercem rece tež do niego wznoſić.  
Przyčyne powiedzieli iż Moskwa niezgodna/  
Snać iż ſama za pewne ſobie bedzie ſkodna.

Ledwa sie mieczy soba sami nie pobili  
Czego z ostatnich zguba swa perwne vzyli.  
Jakož Bog dat je nagle znacznie sis zwadzili/  
że sie sami spolecznie wielkim grwalem bili  
Iż z obu stron niemalo iscie ich poleglo /  
Kilkanaście tysiecy a w te co ich zbieglo.  
Już y praca y w mestwie barzo nie waklani/  
Snadz sily malo mialac zewiad vtrapieni.  
Z zamku Pánscy ochoitie wprzod do nich wypadli/  
Ci dwaj Hetmani roźnie z bokow na nie spadli.  
I tak z pomocy Bożej snadnie pomieszani/  
Barzo predko sa zbići y porospłosani.  
W pogoni barzo bici iako zawise bywa/  
W ten czas y drugi ledwa broni swey dobywa.  
Jedna strona tey Moskwy ta przy Panie byla/  
Naś sie tež zapewne do zgody chylita.  
Dla tego wprzećiwne swa naprzod vderzyli/  
Nad tymi tež baczenia żolnierze vzyli.  
I do kaski przytuli y przymierze z nimis/  
Uczynili y miecscy potęcili perwonymi.  
Do mieskania spol z nimi to postanowiono/  
Zeby nápotym zdrady nigdy nie doznano.  
Razanowski tak y STRVS Rotmistrze przeslawonit  
Ci dobrze zaslużeni z przodków swoich dawni.  
Strusow slawnych to przed tym kilka braci było/  
Już na ten czas szescie ich jedno zostało.  
Tego jednego rysycego w posłudze Oyczyny/  
Gardla swa położyl slawnie w potrzebach iey.  
Rosztni tak baczącynhe pragnie słynac /  
Moli Rycerska śmierć mieć niż na bruku zginać.  
Choćiasz z głodem barzo iednak sie kuśili/  
Z nieprzyjacielem mestwą dawnego vzyli.  
Smiale serce do skutku dobrego przychodzi/  
Szczęście takie serdeczne do počiech przywodzi.

Ktore sie y ná ten čas z hživiem pořazalo/  
Zwycięstwo cnem żołnierzom w rece im podało.  
Leż mym zdaniem tak powiem že to z inazd spadło/  
Z láski Bożej tam z nieba to wſytek przypadło.  
Gašterowski Rotmistrz sławny który te Scolice/  
Od Krola w poruczeniu zapewne miał wſytek.  
Ten z Rotami y ludem sobie powierzanym/  
Vsílnie sie przyczyniąt żeby byl Hetmanem.  
Zwycięstwa tym wſywak bárzo przeważnego /  
Ludu w wielu potrzebach też do strojachonego.  
Ktory byl sam żołnierksi Hetman pozostawił/  
Tego prawie za czolo do bitwy postawił.  
Ci sobie bárzo dobrze znacznie poczytali/  
A do reygrancy bitwy počatki dareali.  
Dzialyński miedzy niemi Rastellánovic Libieški/  
Mimo inſe čerstwy byl temu bárzo mesti.  
Szczęśliwie kopiąc swa z drugimi skruszyłosy/  
A pulhaka iednakim też szczęściem wſywki.  
Do sable sic pochwąpił a Mostek na strone /  
Vstepnie bačywy taki mężna obrone.  
Z mala gromada w ten čas towarzyszwá swego/  
Był powodem też wielkim zwycięstwa sławnego.  
Gašterowski przedni Rotmistrz sila mu przyznawał/  
Przed inſymi wielu ich przedziwnie wystawiał.  
A tak to wielkie Wojsko znacznie pogromione/  
Z pomoci wſehnocnego wniwez obrocene.  
Taki przykład za ſydom w pismie ich czytamy /  
Za Krola Jožaphata taką właśnie mamy.  
Gdy je roszekim ludem swym do Bogá sie vdali/  
Zwątpiwoſy w swojej mocy od samego żodał.  
Pomocy y ratunku ktory wſluchany/  
Takiey pociesze wielkiey wten čas byl oddany.  
Samí nieprzyjaciele tak sie środze bili/  
Ze się siadli do iednego roszcy podławili.

2 par: 20.

Trzy dni całe z bierali lupy rozmaité  
Szaty skarby tak srebro y złoto obfite.  
Takie bogactwo wielkie zacud nazwać może.  
Ktory ty swoim dalek gdy rażys o Boże.  
Drugi taki też przykład iefge Ćytalismy.  
Mały rożny od Bogą tamże widzieliśmy.  
Jedno od trzech osób wojsko niezliczone  
Uła głowę zwycięzione ktemu porażone.  
Także naszego Pana Bog sam błogosławi  
Nieprzyjacioly tego przed niem samym dawł  
Słusnie też iak y oni wifyscy Ćynić mamy.  
Temu co z niego wifysko chwale mi oddamy.  
Chala tobie nás Boże / Boże wifechmogacy.  
Uła niebie y ná źemi możnie Króluiący.  
Dá twoie pokazane łaski y dobroci;  
Ktore zaręcze wyczasť nam wsem wednie w nocy.  
Króla Pana nasiego po zwycięstwach sławnych/  
Do nas zásie postawias wiernych swych poddanych.  
Dzegó sie wifyscy wielce y spolnie ćieszymy/  
Jmie twoie naświetle wielbiemy chwalimy.  
Rácz iefge y do końca tey łaski wyczyc.  
Zeby Pan nász szczęśliwy Tryumphator mogł być.  
Dostatka ácz przestroney Mostiewskiey Brainy.  
Dá co tobie y z Pánem o Boże iedyń.  
Te łaski wifyscy iście samemu przyznamy  
Dchwale od nas winna z Tryumphem oddamy.  
Do kat sławna Korona Twoja bedzie kwieta/  
Do tąd też chwala Boże Twoja bedzie flyneta.  
W Iſtowie gdy Król Pan nász szczęśliwie być rażyl.  
Tam gó Bog ta nowina pocieszała rządy. (wskiem.  
Gdzie Je Mość Xiadz Biskup w swym Państwie Ruią.  
Wielka powolność Panu cheć wprzecyma wifyskiem.  
Co ná ten czas przy Królu Panie swoim byli.  
Pokazał dostatkiem wifym dworżanie węzili.

Gospo

Gospodarzā hoynego tak iż z kāzdey miāry/

Pan veczon vdārowan niepodkemi dāry.

W ten gās naišnieyšemu Pānu przyniesiono.

Drugie szczesue nowiny tamże oznaymiono.

Iż po slawney porażce gdy się odprawila

Wszystka twogā Królewskich iuż sie vcieſyla.

Zāčym Pāncsy Hetmāni byli bespiecznieyſy.

Do odprawy wſech potrzeb bárzo sposobnieyſy.

Dla tego się vdali do tamtey ſkárbnice

Ktora bárzo wybrana v tey tq ſtolice.

Dostatek było ſrebra iako tež y złota.

Co Iwan był nazbierał z ludzkiego kłopotu

To po niem Dymitrowie porozſaſowali/

Część wielka nā monety przekowywac dali,

Wſakosf celnieyſe rzeſy ty zostaly cale/

Ktore były nie podle kleynoty nie małe.

Tych wielka częſć za Pānem zāraz powieſiono.

Mam za to iuż do času tego odebrano.

Zāraz naišnieyſy Króletemu ſczeſliwym Pan

Vlie vražaiac wielki y poważny ſwoy stan

Vlie tylko nad zwycząz ſwoy trunkāmi honymi.

Cieſyl się y wesoł był ze wszystkimi swemi.

W Čym wdzieczny Pan Gospodarz Pānu Credencował.

Tym wieczej pobudzanej powodu dodawał.

Po wszelkiey bobrey myſli kāzdy baczyć može/

Iż do tego chetliwy kāzdy rad pomoże.

Kāno zās naboženſtrwa swoje odprawiono.

Zā takie wielkie dāry Bogu džiekowano.

Wſyſcy w obec z rādoſcia nabožnymi byli.

Boga iak dawee tego wielbili chwallili:

Mam za to iż to zacney y pańſkiey Korzyści.

Beda včestnikāmi iego mili wſyſcy.

Ich Mośc Królowa swieta ktemu vcieſiona.

Siostra w cnoćie matki ſivey bárzo doſwiadezona.

X Syn Wladyslaw takiż nie bedzie zapomniot  
Lecz też tak dziedzic w swego nie skapie obdarzen.  
Oto na ten Góś Bogu wszyscy prosic mamy

Již takiż y w tym perwne te laski doznamy.  
Zeby na tym to Szymie taka zgoda byla.

Do podparcia tey Woyny zeby sie vzyła.  
Spolina zgoda takowa milosc z siebie sama

Rozmnożenia slawy swey nie mniej swego Pana  
Do czego sam Bog wieczny otworzył swe wrota

Chybá zeby nam skodzic miała swa ochota.  
Ktora iakom zrozumiala z historyi czytania.

Z pamieci też darowey swego doswiadczenia.  
Dwolasczą od Króla Pana Stephana zacnego.

Ten przeciwiczyl żołnierza iuz zalezalego.  
Teraz iuz w takiej skole dobrze przeciwiony.

Již nie trudno o Mistra do kazdej obrony  
Albo nieprzyjacielu z kazdej mitry pozyć

Gortelni w swelatini zwycięzyc potazić  
Jednak swymi przemysly w tym nic nie možemy.

Jeśliż modlitwa spolina w tym nie vzytemy.  
Kątunku y pomocy od Boga naszego.

Gdyż w swelakte zwyciestwo / zdrowie w reku jego.  
Ktemu zeby y przytem nam swa chciał laski dać.

Co iuz w reku jest naszych statcznie zatrzymać  
Alle y w swyko państwo / ačz zlosliwe byloſ

Zawise Panu swy sprosnie nie tylko nie czeloſ.  
Lecz dziedzicznego Pana haniebnie zabili.

Przytem Korone Polska y Króla zeliſli  
Z ktorych niecnot Bog pomste / te dacie nad niemi.

Ze sie matka nie vyrzy / wiecznie z dziećmi swoimi  
Czego tež y skutkiem swym w zwyciestwie doznali

N sami sie oczyma swoimi nápatrzaли.  
Co za smierki żałosći / wiemy iako bywa/

Gdy nad nieprzyjacielem / kto zwyciestwo miewa.

Non mi-  
nor, est  
Virtus  
qua quer-  
rere par-  
ta tueri.

Acz żołnierz Polski śromny nie okrutny ktemu.

Jednak sie naydzie taki/coby ganić iemu.

Bywa też miedzy niemi narod rozmaity

Co w baczeniu lutości nie bärzo vžty.

Jakoż zā żałosnymi swemi przyczynami/

W takich pomstach dokonca/ niema też przygany

dwłaszcza zā tak upornym skodnym zatrzymaniem.

Dwie lecie nedze cierpiec/y brata zgubieniem

Do tego condycyiom Pana łaskawego.

Nie dał sie niecnotliwy narod pożyc iego.

Woleli iuż tak zginać znac przeklectwo Boże.

Ktoremu dobroż żadna ni rada pomoże.

Ponieważ że sie sami w ognie pomiotali.

Z dziećmi prawie vmyślnie Dyablu sie oddali.

Boże day stanom wsyskum tak a mila zgode.

Deby z rak niepuściąli/ tak wielka pogode

Nietylko Monarchia wsyske w stra moc podbić.

Lecz oczysta Swęcia Pana swemu zdobyć.

Gdyż to zelzywość pāńska y Koronie iego/

De Dničyk nieprzystojnie/ dochodzi tam tego.

Doznalismy nie dobrze bärzo bylo z Stryiem.

Lecz bole sie iż prace wietsey z tym vžiem.

Bo ten možny ktemu iest / y w Rzeczy rodowny/

Skad pomocy za ciągnac wielkiej može perwony.

Wskoż to nic y tego lekac sie nie trzeba/

Gdyż moženieyšy iest przy nas/ co to widzi z nieba.

Ktory zelzywość pāńska / y te wzgarde czuię

Jedno času do tego Polska vpatruje.

Jesli Dničyk do Karla miał iakie przyczyny.

Niemial na to Królestwo pāńskie wkladac winy.

Da Bog co sie zażelo iednego dokonać

Zaraz iako pożarem tam sie bedzie vdac.

Czasby sie wam Mostale iu rāze obaczyć.

Wiem nās Krol dobroliwy / chciatby was vraćyć.

Wolnościami takimi takie zdarnia maćie /  
Takie zawsze z potomki / wiecznie iż doznacie,  
Wiecie nieprzyjaciela / gdy kto moę bierze/  
Nie zostawi nie calo co było w swem mierze,  
Uzaluycie sie siebie / dzieci y swe żony/  
Widzicie żescie słabą barzo do obrony.  
Daliście sie Lepunom Darzuckim zwodzić/  
Ktorzy was pozdradzali / chcieli Pana mi bydł/  
Choćiabyście y Pana miedzy sobą wzieli/  
Jednakbyście żarowno y z nimże zgineli.  
Widzicie iż PAT BOG sam wam PATIA dobrego/  
Już dał możnego Króla / ścisłego Polskiego.  
Jednak sie wporne widze przeciwiaćie /  
Właśnie przeciw Kośniowi zguba swą wierzącę,  
Podobniście faskowi co dlu go faleie/  
Aś mu sie sami wiecie gdzie wody naleje.  
Jeszczeście wy świąt widzi gorący niż faskowie/  
Owsem właśnie blazonowic kądy was tak zowie.  
Nie woda lecz krew wasza y reakichże braci/  
Zon żałosnych niewinnych naszych młodych dzieci.  
W ktorey sie sami nie ras pewnie nabrodzićie/  
Jednak sie namnież żalem takim nie ruszyćie.  
Weźmiecie w przykłod sobie insie wielkie Państwo/  
Co vmyślnie przystali do tego Królestwa.  
Spolnie z nimi wolności ichże żazywaią/  
Przychyne do nagany namniejscy nie mają.  
Owsem láska y dobroć Pana przynawali/  
W tey zwierzchności dlu gás stateczney zetrwali.  
Jeśliże w swym wporze dlużey trwac bedziecie/  
To Dostum me tak wieźcie iż wsyscy zginiecie,  
Przy tym y Panu swemu wiecę prorokuj/  
Udzieleis nam iż Boża łaske w tym včpie.  
Iże od was zwycięstem poydzie do Szwecji/  
Po tym zas tż fortunnie / do hardey Dániey.

Gdyż y tam barzo wielkie ma iest Će nie malej  
Przyyczyny niezliczone prawie doskonale.  
W tym swoim przedświezieciu bedzie wymowiony/  
Przed Bogiem y przed ludźmi prawie z každey strony.  
Ufaic Pánu Bogu y sprawiedliwości/  
Ten nam też dopomieże pozbyc tam tych gości.  
Gdy da Bog w rece Mostwe / ktemu y Szwecja/  
Lie trudno potym bedzie o harda Dania.  
Až Dunckykow inž nie masz / lecz nayda sie tacy/  
Co droge tam ukaža by do Panny srać.  
W ten kraj može byc pomoc / z Islant ze Szwecjey/  
Z Narroy albo z možnych miast przeslawney Prusyey.  
Dwulaſča od przeswietnego co w Prusiech Ršiažecia/  
Z každey miary wiernego možnego Paniecia.  
Až porownni lednickiem ſebi sie przyčymy/  
Rada y moca swois ktoś by go w tym winil.  
Gdyż ten Pan z przyrodenia iest serca wielkiego/  
Wiec dostatek y možność też nie mala iego.  
Ten iſcieby wiele mogł / iednoby mu trzeba/  
Do kterego prawo ma / nie wydżierac chleba.  
Gdyżby z tad miasto počiech / iakie zle vroſlo/  
Coby ledwa nie żałosć wſyekim nam przynioslo.  
To stanowie przeslawni wiem ścadnie obacza/  
Do rzečy dobrych ſlawnych wſyescy radzić racza.  
Wſakże we cle v niego nie masz żadnej miary/  
Dawšy to co roſkaža iest Će day y dáry.  
Czego przed tym za przodkow iego wiem nie bylo /  
Niepodobna by sie wſem to nie vprzykrzylo.  
Dla czegoby samego možni Holändrowie/  
Wasylby dostatki/przytym snadz y zdrowie.  
Kiedyby iey wolnicyſſe clo osiąrowane.  
Ažby iem pieniedzy na to nic nie dano.  
Gdyż oni ſa przemožni / w dostatki we wſyekis/  
Snadz nad potrzb domowę maluczki y zbyty.

To wsyteko gdyby Pan Bog tak raczył sposobić/  
Mogliby Polak na ten czas / dobrą wsięgo pożyć.  
Już to serdegne Dniem swoie tym zawiieram/  
Daj Boże na to patrzyć mżeli umieram.

## Koniec.

